



Nro. 32.

**A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

*Indúlt Bélsből, Pénteken Aprilis 20. ik napján
1804. ik esztendőben.*

Frantzia Respublika.

Páris, April. 7. kén. — A' Moniteurben
egyebek közt ez olvastatik: — „

„Gen. Pischegrü magát a' fogházban teg-
napra virradó éjjel a' nyakravalójával megfojtot-
ta; a' mellyet egy páltza' segedelmével vitt vég-
hez, mellyel a' nyakravalót tekerte. Az Itélőszék
négy személyeket nevezett ki tegnap a' maga tag-
jai közzül, azt bízván rájuk, hogy a' fogházba
menvén, a' dolgot vizsgálják meg, és tegyenek
rólla tanubizonyságot.“

A' Moniteurben jöttek ki a' következő
tziikkelyek is:

„A' Kintstár' Lordjai Londonban, kihirdették a' mult Jan. 15. kén, hogy az Emigransok, a' kik a' Rénus bal partján megjelenének, hópénzt fognának kapni t. i. napjára, a' Generálisok valami harmadfél, a' fő tisztek másfél, &c. forintokat. Ezen rendelkezéshez képeft gyű ekezett vala Offenburgban és más Német városokban a' kivándorlottaknak egy gyáva maradék csoportja, a' nemzet' gyalázatjár, özfze. (Moniteur) —

„Az az édig magasztal atott expeditziója az Anglusoknak, melyet az ő kövel terhelt 23 nagy hajókkal a' Boulognei kikötőhely ellen tettek, megjelent ezen kikötőhely előtt: hanem attól harmadfél mértföldnyi távolságra megállapodai, elégnek tartván, más nap eltávozott onnét. Ha valóságos tzeljok az Anglusoknak az, hogy néhány ilyen kövel terhelt nagy hajókat ezen kikötőhelyünk előtt elsüllyesztenek: nekünk valósággal igen nagy szolgálatot fognak tenni; a' lévén a' planumunk, hogy a' kikötőhely' tor. előtt 1500 ölnyi távolságra, egy óltalmazó baityát építessünk, a' mellynek fundamentomúl szolgálhatnak az elsüllyesztetendő Anglus hajók. Hanem, talám inkább tsak az Ujságírók' találmányának tarthatjuk ezen planumot; a' tengeri Hadi Tanáts Elölülője Lord St. Vincent nagyobb tapasztalású és böltsétségű ember, hogy sem egy ilyen oktalan projektomnak megpróbálása által embereket áldozna fel. Mikor az Anglus hajós sereg a' Touloni kikötőhelyben tartózkodott, nekünk is adtak némely akkori Klubjaink olyan tanátsot, hogy a' Marsziliai kikötőhelyből minden kereskedő hajóinkat T o u l o n elibe vívén, süllyesztsük el, és zárjuk oda az Anglus hajókat. “

Itt következnek még néhány levelek azok között, a' mellyeket az idegen Hatalmaságoknak Párisban lévő Követeik a' Fr. Külső Ministerhez Talleyrandhoz annak alkalmatofságával irtak, mielőtt ő az Első Konzul nevében azokat a' Dokumentumokat hozzájuk küldötte, a' mellyek a' Monachiumi Anglus Követ Drake ur által elintéztett új öfzszeesküvést kifejezik:

„Polgár Minister! Vettem azon irást, a' mellynek hozzám való küldésével Exc.ád engem megisztelt, 's a' mely mellett azon nyomatott leveleket, a' mellyek a' Monachiumi Anglus Követ Drake ur által Frantzia országban felelevenített új öfzszeesküvéit hitelesen magokban foglalják, véllem közleni nem terheltetett. Az az érzékenység, a' mely ezen leveleknek elolvasása által mind azokban felgerjesztetik, a' kik a' közönséges nemzeti Jus' fundamentomait és az emberi boldogságot esmérk, igen kedvetlen. Valamint én bennem, ugy a' Német Birodalom béli Szabad városokban is, ez a' kedvetlen érzékenység elevenült fel, a' mely minket annyival inkább szomorít, hogy ez az öfzszeesküvés különösen az Első Konzul élete ellen vala intéztetve, a' kit a' mi Szabad városaink mint igen nemes szívű óltalmazójakat úgy néznek, a' ki által az ő függetlenségek megtartatott. Valósággal sohol nem okozott nagyobb felindulást ennek az öfzszeesküvésnek híre, mint a' Német Birodalom béli Szabad városokban. Valamint az öfzszeesküvésnek hallásakor hozzám érkezett levelek, az az által ezen városokban okoztatott szomorúságot elegedően le nem irhatták, hasonló képpen le nem felfogták az az után jött levelek azt az örömet,

a' melyet az öfzfszeesküvésnek femmivé való tétetődése azokban felgerjesztett. Méltóztassál jó neven venni, Polgár Minister, azt a' tisztelet, melyel maradni szerentsjének tartja az Exc. ad alázatos és engedelmes szolgája — „

„A b e l, a' Szabad városok Residence.

„Polgár Minister! Van szerentsém bizonyosá tenni Exc. ádat az eránt, hogy vettem azon nyilatkoztatást, a' melyben Ex. ád az Első Konzúl' parantsolatjára azon előadási közlöttem vélem, a' melyet a' Frantzia Fő Itélő Bíró azon kiütő félben lévő öfzfszeesküvésre nézve adott néki által, a' melyet a' Monachiumban lévő Anglus Követ forralt Fr. országban. Leg első köteleffégemnek tartom ezen nyilatkoztatást az én Királyommal közleni. Ezen leveleknek olvasása által, a' melyek felől jelenteni méltóztatik Exc. ád, hogy eredeti valóságokban a' Monachiumi Udvarhoz fogja őket küldeni, szükséges képpen minden Követségi személyeknek meg kell illetődni. Szomorú dolog szemlélni, hogy egy Minister olyan intézeteket tehetett, a' melyeknek az ő méltóságos tulajdonságától idegeneknek kell lenniük. Kétségen kívül minden idegen Minister fájlalja véllem egygyütt azt, hogy egy Staturembere, egy Követ, ily magaviseletiért vádoltathatik. Nem kétlem, hogy a' Drake ur tselekedete eránt minden itt lévő Követek, egy értelemben légyenek véllem. — „

„D r e y e r, Dánus Követ.

A' Batavus Követ Schimmelpennink így fejezte ki magát: — „Az a' Követ, a' ki a' Londoni kikötőhelyben szemeivel nézte, hogy az

ő nemzete béli hajók, a' szabad tengeren békeség' idején, és midőn az ő követi foglalatosságait Londonban még semmi ellenséges nyilatkoztatás félbe nem szakasztotta, miként fogdostattak el, talám igaz jus szerint jövendölhetne előre, hogy az a' hadakozás, a' mely minden törvényes fundamentomoknak ilyen megrontatásokkal kezdetett el, majd továbbá oly eszközök által fog folytattatni, a' melyek nem a' leg kényesebb politikai izlés szerint kerestetnek elő. Midőn egyszer az egyeneség' lineája elmellőződik, a' vétek' ereje éppen úgy elragadja a' Státusokat is mint a' magános személyeket; egygyik úgy nem lát szemei előtt határt, mint a' másik. A' Batavus Követ, annak a' nemzetnek Ministere, a' mely magát az igasságtalanság' és alacsonyág' gyűlölése által esméretté tette, a' mellynél az egyenesség' szokássá vált, és a' mely a' nemzeti törvényeket tiszteletben tartja, szükséges képpen minden egyebek felett megilletődött ezen történet által.

* * *

A' Bavariái Vál. Fejedelmi Országglószék, minnekutánna a' Drake ur levelezéseit Párisból hivatal szerint vette volna, mind azokat eredeti valóságokban közönséggé tétette. — A' közönséges levelekben jött-ki az az irás is, a' mellyet Minister Talleyrand azon alkalmatossággal küldött a' Bádeni Ministerhez Báró Edelsheimhoz, midőn Gen. Caulincourt Strafszburgból a' Rénuson által jövéen, Enghien Hertzeget arestálta volna. — „Báró Ur! (ezek a' Talleyrand szavai) egy jelentéft küldöttem vala a' Báró urhoz, melyben azt kívántam, hogy azon Fr. Kiköltöztekből álló Commissiót, a' mellynek fészke Offenburgban volna, are-

tálatná, minthogy az Első Konzul, az Anglus Országglószéktől kiköpetett (ilyen betű szerént való kifejezés fordul elő a' Talleyrand irásában) haramiáknak lassanlássan lett elfogattatások által, valamint szintén az ő kikérdezésekből, egészen kitanulta az önnön személlye 's Frantzia országnak bátorsága ellen forraltatott öfzszeesküvést. Tudtára esett az Enghien Hertzeg és Gen. Dumourier Offenburgban való tartózkodások is. Lehetetlen lévén, hogy ez a' Választó Fejedelmi Országglószék' tudta nélkül történhessen, annyival inkább terheli az Első Konzul szívét, hogy az öfzszeesküvés annak földjén forraltatott, a' kihez Fr. ország szembe tűnő barátsággal viseltetett. Ily rend kívül való környülállások között, tanátsosnak tartotta az Első Konzul két kisdud fegyveres csoportokat Ettenheimba és Offenburgba által küldeni, hogy annak a' bűnnek forralóit árestálják, a' mellynek rettenetességére nézve azok, a' kik abban részt vettek, a' nemzeti törvényeknek védelmihez többé just nem tarthatnak. Gen. Caulincourt, a' kire az Első Konzul' rendelkezésének bétöltetése bizatta ott, illő tisztelettel fogja egyébránt az ő Választó Fejedelmi Hertzegsége határain viselni magát, 's szerentséjének fogja tartani ezen levelet a' Báró úrnak meg adni.

„Talleyrand.

Gen. Soult, a' tenger parton fekvő Fr. seregek' egygyik vezére, egy mérges hirdetést adott ki a' katonák között, a' melyben igen kikelt az Anglus Ministerek és tengeri vezérek ellen, azt állítván, hogy ezek a' Frantzia partok mellett néhány pamutnyalábokat vagy kötéseket vettek volna a' tengerbe, a' mellyeket pestises Török tar-

tömányekből hozattak, a' lévén a' tzeljok, hogy a' pestist ezek által a' Frantziák között elterjeszték. —

Páris, April. 4 kén. — A' Templében fogva lévő személyek szabadon járkálhatnak szobáikban: csak az egy Georgs van a' padimentomhoz lántzólva, talám azért, hogy nem rég igen durván bánt egy politziai strázsával, mikor ételt vitt néki. — Itt egy irás jött ki, mellyben azt mutogatja a' szerző, hogy Pilchegrü és Moreau, örökké titkos barátok lettek volna.

Az Országlószék rendeléit adott a' Betsület-Légió Fő Cancelláriusának, az eránt, hogy irásban terjesztsze eleibe azoknak a' személyeknek minémütségeiket, a' kik Georgest elfogták. Ezen személyeket a' Betsület Legió' tagjaivá akarja nevezni az Országlószék, ha külömben bírní fognak azokkal a' tulajdonságokkal, a' mellyek oda kívántatnak.

Batava Respublika.

Vliefzingen, Mártz. 28-nán. — Sir Sidney Smith nem szünik a' partjaink mellett való olálkodástól. A' vezérlése alatt lévő Anglus hajós fereg 16 Linea hajókból és számos Fregátokból áll. Minden mozdulásai azt mutatják, hogy valahol e' tájan egy fő próbát akar tenni; a' vezérlése alatt lévő hajók tegnap csak egy ágyú-lövésnyi távolságra állottak partjaink mellett. — Melly véghetetlen költséget okozzon nekünk ez az örökké való hadi készület, megtettzik csak ebből, hogy csak azon szállító hajókért, mellyeket a' mi Országlószékünk oly véggel fogadott bérbe, hogy a' nagy expeditziónak alkalmatosságával ezek is

szolgálatot tegyenek, 25 ezer Forintokat kell fizetnünk naponként.

Hága, April. 1-ső napján. — Olyan mozgásokat veszünk észre partjaink körül, mellyek azt jelentik, hogy az Anglusok ki akarnak hozzánk szállani. — Ujonan hathatósan megfollittatott Országglószékünk a' Fr. Országglószéktől, hogy a' hozzánk jövő Frantziák eránt nagy vigyázattal legyen, és szorosán kikérdeztesse az ide érkezőket.

Utrecht, Mártz. 29 kén. — Ez a' város, egy tsupa lógerré vált; templomaink is katonasággal vannak tele. A' Fr. fő vezér' Marmont' számos Stábjához tartozó tisztek' számára, 80 polgárházakat kellett szállásul általengednünk. A' városban és körülette fekvő fegyveres nép, 30000 rész szerént Frantziákból rész szerént Hollandusokból áll. Tsak a' Fr. sereg' tartása 7 millió forintra telik; hanem a' tengeri készületeink mennek felette sokra. Az ideji költségünk, 16 milliókkal mulja fellyül a' tavalyit.

Hága, April. 5 kén. — Az Utrechti Magistratusnak nem kevésbé gyült vala meg a' baja, midőn tudtára adatott, hogy a' Fr. fő vezér Marmont' hadi szállása oda fogna helyezettetödni. A' sok fő tisztnak lehetetlen vólt különbben szállásokat rendelni, hanem sorsot kellett a' főbb polgár házakra vonni. Oly nagy itt a' katonaság' nyüzsgése, hogy sok lakosok falukra vonták el magokat miatta.

Egy Alsó-Rénusi, April. 4 kén költ levélből ezeket olvassuk: — „

„A' Münsteri Püspöki megyében az Ems mellett fekszik Meppen városa, a' melly a' pótolásnak alkalmaságával Ahremberg Hertzegnek

adatott. Ebbe a' napokban egy Fr. tífzt 20 katonákkal bézállván egy irást adott a' Hannoverai fő vezéröl Desollestöl a' Polgármesternek, a' mellyben ígéret tétetik a' felöl, hogy ezen fegyveresek tsak azért szállottak bé oda, hogy az Anglusok ne hordhassák ott a' rekrutáikat keresztül, és szállásnál egyebet a' várastól nem kívánnak. Azonban, tsakugyan tettek házimotózásokat is, reméllyén, hogy Angliai kereskedőportékákra talál-
nak, a' melly környülállás nem kevésbé akadályoztatja itt a' kereskedést. Tsak annak meggondolása nyujt még egy kevés reménséget, hogy ez a' rövidség a' Münsteri vidékeknek azon részét is illetvén, a' melly a' Pruszszus Királynak jutott, talám módot talál ő Felsége a' rövidségnek elhárítására. — Olyan hír is indúlt, hogy a' Pruszszus és Frantzia Országglószékek között valamely egygyezés ment volna Hannovera eránt tökéletességre, mellynek, hogy bétöltödhessen, már tsak a' volna a' híjja, hogy a' Petersburgi és Bétsi Udvarok helybe hagyják. Miben álljon az egész egygyezés, tsak annyit lehet tudni még most, hogy a' Frantziák el fogják ezen esetben a' Wézer és Albis vizek környékeit hagyni. — Beszél-
lik, hogy Hamburg és Lübeck városaiknak erősségeik le fognának rontódni, mellyre a' lenne az indított ok, hogy ennekutánna sem egy sem más részről ne szurjanak szemet, vagy hogy más képpen szollván, egygyik résznek se szolgáljanak alkalmatofságúl arra, hogy azokat a' másiktól félttse.

Török Birodalom.

Az az Ali-Bascha, a' ki egy marok se-
reggel Alexandriába kifzállván, a' Portának nem tsak ezen váraft megtartotta, hanem okos maga-

viselete által a' dolgot az Egyiptomi nyughatatlan Beykkel is annyira vitte vala, hogy letszentesedvén, magokat a' Portának ismét alája bortsáffák, olyan feltétel alatt, hogy a' hadakozás előtt való állapotjokra vissza helyheztesednek: orozva megölettetett, a' melly történetről ekképpen irtak Konstantinápolyból Martz. 18 kán: — „

„Egyiptomi Kormányozóvá neveztetvén Ali Bascha, 3 ezer emberektől késértetve, Alexandriából Cairó felé, hivatalának átalvételére útnak indult. Rosettébe jutván, ide Követek érkeztek eleibe a' Beyktől, a' kik azt tanátsólták néki, hogy ne vinne magával ilyen sok késéret Cairóba, minthogy külömben is nagy számú fegyveres sereg lévén ott, nem lenne elegendő szállás és eleség. Ali engedett a' Beyk' kívánságának, a' sereget hátra hagyta, és csak néhány tífzjeivel 's tselédjeivel folytatta útját a' Beyk' Követjeinek tetszéseek szerépt, leg kisebb rosznak gyanítása nélkül Cairó felé. A' városhoz közelítvén, hangot változtattak a' Beyk: a' helyett, hogy Ali a' városba bébortsátották volna, affélét kezdetek szemire hányni, hogy csak a' tsendefség' megháborítása 's az Arnautáknak a' Beyk ellen való fellázasztatások végett, ment volna oda. A' Mamelukok már ekkor készen állottak, hogy kezeiket Alira tegyék: hanem a' Beyk valami színt akartak adni a' dolognak, melyre nézve továbbra halasztották feltett tzeljoknak végrehajtását. Ali látván a' körülállásokat, kérte a' Beyiket, hogy bortsáffák vissza ötöt Alexandriába: hanem ezek egy Mameluk és Arnauta katonákból álló csoportot rendelvén melléje, El-Arisch felé indították útnak, a' melly útozás alatt ezek az Ali

tselédjeivel öfzfe veztek, és őket az urokkal együtt Salachichnál öfzfe vagdalták. Néhány tífztek az Ali' késerői közzül, a' Siria i partokra szabadtak el.

Midőn Elphi - Bey Angliából Alexandriába visszakerkezett, ez a' történet már megesett vólt Egyiptomban.

Magyar Ország.

P e s t r ő l. — „Aprilisnek 9 ik napján vefztük el, és 11-ikéntifzteségesen eltemettük Nagyságos Perenyi Anna Báro Afzfonyt, Nagy Méltóságú Semsei András Personalis Ur ő Nagysága drága Hitvesét, a' ki is életének 41 ik, és Férjhez menetelének 21 ik esztendejében száraz betegségben keresztyényi ajtatoságban, 's vefszületett jóságban bóldogul kimúlt. Valóban, a' mit ditsiratére mondhatni, az, hogy, a' míg élt, hív feleség, jó anya, kegyes szívű, és bóltz afzfony vala: A' mint ezt bővebben, 's igazán előadta egy 16 Hazánkfia ezen tzimü verseiben:

Halotti Keserv,

Quis desiderio sit pudor, aut modus

Tam chari capitjs? — Hor. L. 1. O. 24.

Tehát enyézik már rövid életed?

Sietten elkap Téged is a' halál?

Hazánknek egy kedves leánya,

Anna! Szerelme Perenyi Háznak!

Tehát Te is, föld' angyala, Semseink'

Hív Párja! elfogyz? — ah szomorú eset!

Javunkra éit példás nagy Afzfony

Illy hamar elvitetik közülünk!

Kegyes szelídség, emberekért haló
 Szív, ritka hívség, Anna tulajdoni:
 Nem vólt e' méltó, véghetetlen,
 Vagy korosabb napokat megélni?

Egek! mi törvényt szabtatok emberi
 Nemünkre? nem tud válogatást, kemény,
 'S kedvére ront munkáitokban.
 Lantom! eredgy szomorú dalodnak:

Most sírj! mikor vólt szívrehatóbb okod
 Gyászban kesergő éneket ejtened?
 Hogy még kitsinyded vagy, felejtad el;
 'S könnyözönömbe merülve zendülj:

Te szép nemednek tüköre, drága Hölgy,
 Hafzonra termett bölts anya? a' midön
 Jó gyermekidben kelle látnod
 Fő örömet, kihalál örökre.

Mint jó gyümölsöt termeni megszokott
 Fa, mellyet a' mord éjszaki izél' dühe
 — Legszebb korában; rengeteggel
 Földre zuhantva kidönt tövéből:

Egy pár Leányzót, 's három igaz fiat
 Hagyván Uradnak házasi zálogúl
 Te is ki múltál e' világbúl,
 O be kevés hal el ennyi jóval!

De mit panaszlom pufzta halálodat?
 A' jó anyák, hív párok, az istenes
 Szív, halhatatlan sorsra jutván,
 Hült poraikban is élten élnek.

Nagy Lelked, eltűnt érdemes aszszonyunk'
 Illy égi jókkal fényesen ékesült:
 'S így a' halál miként vehetne
 Rajtad erőt? — Te is élsz örökké.

Megválva attúl, a' mi tsak emberi,
Mint megditsöült, a' magos égbe mégy,
'S vigadva ott veszed halandó
Fáradozásod' örök jutalmát.

Nálunk azonban fennmarad érdemed,
Érted sohajtó bús magyarok között;
Kivéssük azt élő jelekkel
Tiszteletes temetöd' kövére:

Itt nyugszik áldott hamvaiban, Hazát
Magzattal, a' férjt szív szeretettel, az
Embert kegyekkel bóldogító,
Nemzete' dísze, Perényi Anna.

Vitkovits Mihály.

Nagy Szőlősről, April. 11 kén. — Itt
a' Nagy Somlyói, valamint egyéb hegyeken is, kö-
zép szerű volt a' múlt őszfel a' termés, és, noha
a' sok esőzés és az időjárásának egyéb alkalmat-
lansága miatt a' szőlőgerezdek meg nem érhettek,
eleinten a' forrás után a' bor oly savanyú volt,
hogy borzadás nélkül nem lehetett inni, még is
el ment akkor 7—8 forinton. A' ki akkor eladta
szerentsés volt, minthogy most, minekutánna magát
jól megette és savanyúságát is nagy részint elvesz-
tette, nem megy fellyebb 4—5 Forintnál; úgy is
bár adhatnák, mert még elég a' bor. Hát eszten-
döre ki tudja milyen fog teremni. Még a' met-
tzeft sem végezhattük, hát még mikor kapáltatunk;
minden későn indul, későn is fog érni. Tavaszi
vetéseink az időnek alkalmatlansága miatt hátra
maradnak: az őszit pedig kivált a' lapányasabb
helyeken nagyon megnyomta a' hó. Nálunk ne-
vezetesen az Uraságnak egy tábláján, a' mellybe
128 p. mérő rozs vettetett, nem terem talám an-

nyi szál, ugy elborította a' kígyóhagyma és egyéb dudva. A' Birka is halomra döglik; vannak olyan majorok, a' hol 500—1000 is egymásra hullott, sőt a' hol alig maradt meg egy néhány. Még fiatal szarvasmarha is sok elcsett; oka ez: hogy a' tavalyi vizes elztendőben megromolván tudóje telgenyéttséggel, 's az epetartó holyag a' vizzel telyes vizesholyaghoz igen hasonlít: a' melly nyavalya miatt a' marha elzáradván, egymásra döglik. Adja Isten, hogy más alkalmatósággal kedvesebb újságokkal szolgálhassak a' Kurirnak.

* *
Jelentés, a' Rajzolásban, és némelly nyelvekben való oktatásról, itt Bétsben.

Egy tanuló hazafiú, a' ki magát a' tudományoknak és szép mesterségeknél szenteli, különös gyönyörűségét, és leg nagyobb szerentséjét abban találja, ha a' maga korroisaival az ő nem kevés fáradsággal magának szerzett és gyütött némű némű tudományait közölheti. Kiválképen foglalatosságai' fő tárgyaúl a' szép mesterségeket választotta, mellyeknek több ágaiban, úgymint: a' fejek, földképek, és a' virágok rajzolásában elegendő tökéletességre lépett. Különös hívséggel és serénységgel követi ő a' himes természetet a' virágok országában, és erre nézve leg inkább ajánlja magát a' szép nemnek, mint a' virágok' nyilványos kedvellőiknek. Magát mind azon Német Magyar Urfiaknak, és Kiss Afzszonyoknak, a' kik zöldellő ifúságoknak első zsengejét a' szép mesterségek megtanulása arnyéka alatt viritva töltik, kézz szolgálatra kötelezi. Ezen fellyül beszéll a' maga anyai nyelvén kívül, nemetül, frantziáúl és deákúl.

Az ő jámbor életének valóságos kezelése ma-

ga a' meg földhetetlen erkölts. A' kik őtet bizodalmaikkal meg kinalni akarják, méltoztatsák utasitásaikat a' Vipplinger utzában a' 417 szam alatt a' 3-ik emeletben, a' hatúlsó felmenetelnél A. M. hez az első ajtónál jobbra, petsét alatt elküldeni.

T u d ó s í t á s.

Ki jött Komáromban 8 ad Rétben szép betűkkel, és tiszta papiroson 32 $\frac{1}{2}$ árkusból álló illy tizimű munka:

A' Magyarság Virági
szedte

Baróti Szabó David

E' Munkához egy Tóldalék is járul a' kised Szótár meg bővítésére.

Az előljáró beszédbenn a' többi között ezeket írja a' szerző.

„Ha szűkebben vagy még a' válogatott Magyarsággal írott munkákból, vagy másfelé hívó dolgaid miatt üdőt magadnak nem szakaszthattál azok olvasására: ez néked az ékefőbb szóllásra, és írásra egy kised könyv-ház gyanánt szólgáland.“ —

„Azonban a' halk, és figyelmetes olvasás közben ezen kevés-is nagy örömet fog gerjeszteni Magyar szívedben; mert látzani fogsz magadban különös formájú, színű, szagú Virágokkal már kertekben, már tér mezőkön sétalgatni; gyakran a' el nem tudván íélni: a' hímesebb, és mestersége-sebb, vagy az égy ügyűbb, és természetesebb készletűek hizekedgyenek-e' inkább szemeidnek. — Helyel közzel meg látandod némelly részeit azon bőségnék is, mellyel bír Anyai nyelvünk

azon egy értelemnek sokféle, velős, eleven, ő szin-
te való ki fejezésében; 's meg fogod vallani: hogy
a' Magyar beszédben elő forduló szorultságnak
okát többnyire nem magában a' nyelv fogyatko-
zásában, hanem annak nem tökéletes tudásában
kell nyomozni."

Mind a' kettőnek az árra 1 for. —

Találatni fog

Bécsben a' M. K. Iróinál

Debreczenben TT. PP. Piáristáknál

Egerben Fő Tiszt. Kanonok Egerszegi Imre Urnál

Győrött T. Csonka István Professor Urnál

Kolosváratt TT. PP. Piáristáknál

Komáromban Weinmüller Klára Könyv nyomt. Al-
szonynál

Nagy Szombatban T. Baki Ferencz Director Urnál

Nagy Váradon T. Varga Marton Prof. Urnál

Nyitrán TT. PP. Piáristáknál

Pesten Weingand, és Kiss István könyváros Uraknál

Pozsonyban T. Belnai Aloysius Prof Urnál

Székes Fejérváron, T. Spaics István Director Ur-
nál.

Weszprémben T. Takács József Fiscális Urnál.

Meg fognak minnyáján engedni az titulált
Urak: hogy tsak ezen Jelentés által kéretetnek il-
lendően: hogy a' több vagy kevesebb izámmal
küldendő nyomtatványokat (minden tizedikét ma-
goknak ki vétén) gondviselések alá venni, a' bé
szedendő pénzt pedig biztos alkalmatosságon a'
szerző költségén Vértre a' Szerzőhöz által szolgál-
tatni ne terhelteflenek.